

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# Castorit all speed, rema TT, rema CC, Trivest, rema CAD/Vest polvere

Data di revisione: 24.06.2024 N. del materiale: 105-740 Pagina 1 di 10

# SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

#### 1.1. Identificatore del prodotto

Castorit all speed, rema TT, rema CC, Trivest, rema CAD/Vest polvere

## Ulteriori nome commerciale

Articolo No.:

Castorit all speed: 105-741-00

rema TT: 106-740-00

rema CC: 105-840-00, 105-841-00

Trivest: 106-731-00

rema CAD/Vest: 105-725-00, 105-726-00

UFI: T27W-CFRJ-9D8S-619J

# 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

#### Utilizzazione della sostanza/della miscela

Sistema sanitario.

# 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Ditta: DENTAURUM GmbH & Co. KG

Indirizzo: Turnstr. 31
Città: D-75228 Ispringen

Telefono: +49 7231 803 0 Telefax: +49 7231 803 295

E-mail: info@dentaurum.de

Persona da contattare: Chemie

Internet: www.dentaurum.com

<u>1.4. Numero telefonico di</u> <u>emergenza:</u> +497231803-184 7:00-16:15 (Mo-Do) 7:00-13:15 (Fr) +497231803-0 16:15-18:00 (Mo-Do) 13:15-18:00 (Fr)

# SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

# 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

# Regolamento (CE) n. 1272/2008

STOT RE 1; H372 STOT RE 2; H373

Testo delle indicazioni di pericolo: vedi alla SEZIONE 16.

# 2.2. Elementi dell'etichetta

# Regolamento (CE) n. 1272/2008

#### Componenti pericolosi da segnalare in etichetta

quarzo cristobalite

Avvertenza: Pericolo

Pittogrammi:



# Indicazioni di pericolo

H372 Provoca danni agli organi (polmone) in caso di esposizione prolungata o ripetuta se

inalato.

Consigli di prudenza

P260 Non respirare polveri o nebbie.



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# Castorit all speed, rema TT, rema CC, Trivest, rema CAD/Vest polvere

Data di revisione: 24.06.2024 N. del materiale: 105-740 Pagina 2 di 10

P270 Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso.
P314 In caso di malessere, consultare un medico.
P501 Smaltimento secondo le norme delle autoritá locali.

#### 2.3. Altri pericoli

Attenzione! Contiene polvere silicogena!

# SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

#### 3.2. Miscele

#### Caratterizzazione chimica

quarzo. cristobalite. Legante

## Ingredienti rilevanti

N. CAS	Nome chimico			Quantit
	N. CE	N. indice	N. REACH	
	Classificazione (Regolamento (CE) n. 1272/2008)			
14808-60-7	quarzo			< 70 %
	STOT RE 1; H372			
14464-46-1	cristobalite			1-20 %
	STOT RE 2; H373			

Testo delle frasi H e EUH: vedi alla sezione 16.

# SEZIONE 4: misure di primo soccorso

# 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

# Informazioni generali

Soccorritore di pronto soccorso: Attenzione a proteggervi! Portare la persona colpita fuori dalla zona di pericolo e stenderla.

# In seguito ad inalazione

Provvedere all' apporto di aria fresca. In caso in cui si verificano sintomi o in caso di dubbio, consultare il

#### In seguito a contatto con la pelle

Lavare abbondantemente con acqua. Cambiare indumenti contaminati.

#### In seguito a contatto con gli occhi

In caso di contatto con gli occhi, sciacquare a lungo con acqua tenendo le palpebre aperte, poi consultare immediatamente il medico.

# In seguito ad ingestione

Sciacquare subito la bocca e bere 1 bicchiere d'acqua.

# 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Non ci sono informazioni disponibili.

# 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento sintomatico.

# SEZIONE 5: misure di lotta antincendio

# 5.1. Mezzi di estinzione

#### Mezzi di estinzione idonei

Coordinare le misure di sicurezza per lo spegnimento delle fiamme nell'ambiente. Il prodotto stesso non è infiammabile.



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# Castorit all speed, rema TT, rema CC, Trivest, rema CAD/Vest polvere

Data di revisione: 24.06.2024 N. del materiale: 105-740 Pagina 3 di 10

#### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Non infiammabile.

#### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

In caso d'incendio: Utilizzare una maschera protettiva ermetica.

#### Ulteriori dati

Usare uno spruzzo d'acqua per minimizzare la formazione di vapore e ridurre il vapore già formato. abbattere la polvere con un getto di acqua.

Raccogliere l'acqua di estinzione contaminata separatamente. Non farla defluire nelle fognature o nelle falde acquifere.

# SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

#### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

#### Informazioni generali

Utilizzare maschera respiratoria appropriata. Provvedere ad una sufficiente aerazione. Evitare il sviluppo di polvere. Non respirare le polveri. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti. Utilizzare indumenti prottetivi individuali.

## 6.2. Precauzioni ambientali

Pulire bene gli oggetti sporchi e il pavimento, rispettando le normative in materia ambientale. Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

#### 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

#### Altre informazioni

Raccogliere meccanicamente. Trattare il materiale rimosso come descritto nel paragrafo "smaltimento".

# 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Manipolazione in sicurezza: vedi sezione 7 Protezione individuale: vedi sezione 8 Smaltimento: vedi sezione 13

# SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

# 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

# Indicazioni per la sicurezza d'impiego

Condizioni da evitare (reazioni pericolose): Produzione/formazione di polveri, Depositi di polvere.

Se maneggiato a contenitore aperto si devono utilizzare dispositivi per l'aspirazione locale. Non respirare le polveri.

#### Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Non sono necessarie misure speciali.

# Raccomandazioni generali sull'igiene del lavoro

Togliere gli indumenti contaminati. Lavare le mani prima delle pause e alla fine della lavorazione. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso. Protezione preventiva della pelle con crema protettiva.

#### 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

#### Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio

Conservare il recipiente ben chiuso. Conservare/stoccare soltanto nel contenitore originale. Conservare in luogo asciutto. Conservare sotto chiave. Conservare in un posto accessibile solo a persone autorizzate.

# Indicazioni per lo stoccaggio comune

Non sono necessarie misure speciali.

# 7.3. Usi finali particolari

Sistema sanitario.

# SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# Castorit all speed, rema TT, rema CC, Trivest, rema CAD/Vest polvere

Data di revisione: 24.06.2024 N. del materiale: 105-740 Pagina 4 di 10

#### 8.1. Parametri di controllo

# VALORI LIMITE DI ESPOSIZIONE PROFESSIONALE (D. lgs. 81/08 o ACGIH o direttiva 91/322/CEE della Commissione)

N. CAS	Nome dell'agente chimico	ppm	mg/m³	fib/cm³	Categoria	Provenzienz a
1309-37-1	Ossido di ferro (Fe2O3), polvere e fumi (come Fe)	-	5		8 ore	ACGIH-2002
1309-48-4	Ossido di magnesio fumi	-	10		8 ore	ACGIH-2002
14464-46-1	Polvere di silice cristallina respirabile - cristobalite	_	0,1		8 ore	D.lgs.81/08
14808-60-7	Polvere di silice cristallina respirabile - quarzo	-	0,1		8 ore	D.lgs.81/08

### 8.2. Controlli dell'esposizione



#### Controlli tecnici idonei

Se maneggiato a contenitore aperto si devono utilizzare dispositivi per l'aspirazione locale. Non respirare le polveri.

# Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale

# Protezioni per occhi/volto

Proteggere gli occhi/Proteggere il viso.

## Protezione delle mani

Raccomandazione:

Dermatril Guanti usa e getta. NBR (Caucciù di nitrile). 0,11 mm REF 162-907-00 (7/S), REF 162-908-00 (8/M), REF 162-909-00 (9/L)

Per il lavoro con sostanze chimiche devono essere indossate esclusivamente guanti protettivi con marchio CE e numero di controllo a quattro cifre. I guanti protettivi devono essere scelti per ogni posto di lavoro a seconda della concentrazione e del tipo delle sostanze nocive presenti. Per quanto riguarda la resistenza alle sostanze chimiche dei suddetti quanti, se usati per applicazioni specifiche, si consiglia di consultarsi con il produttore.

#### Protezione della pelle

Uso di indumenti di protezione

# Protezione respiratoria

Quando la ventilazione del locale è insufficiente indossare un apparecchio di protezione respiratoria.

## SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

# 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico: Polvere

Colore: vario, dipende dalla pigmentazione

Odore: inodore

Punto di fusione/punto di congelamento:

Punto di ebollizione o punto iniziale di

non determinato

non determinato

ebollizione e intervallo di ebollizione:

Infiammabilità: non determinato non applicabile

Inferiore Limiti di esplosività:

Superiore Limiti di esplosività:

non determinato
non determinato



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# Castorit all speed, rema TT, rema CC, Trivest, rema CAD/Vest polvere

Data di revisione: 24.06.2024 N. del materiale: 105-740 Pagina 5 di 10

Punto di infiammabilità:

Temperatura di autoaccensione:

Temperatura di decomposizione:

Valore pH:

Viscosità / cinematica:

Idrosolubilità:

non determinato
non determinato
non determinato
non determinato
non determinato
parzialmente solubile

Solubilità in altri solventi non determinato

Coefficiente di ripartizione non determinato

n-ottanolo/acqua:

Pressione vapore:

Pressione vapore:

non determinato

non determinato

Densità:

non determinato

non determinato

non determinato

non determinato

non determinato

Caratteristiche delle particelle:

non determinato

non determinato

non determinato

non determinato

#### 9.2. Altre informazioni

# Informazioni relative alle classi di pericoli fisici

Proprieta' esplosive

Il prodotto non è: Esplosivo.

Alimenta la combustione: Nessun dato disponibile

Temperatura di autoaccensione

Solido: non determinato
Gas: non applicabile

Proprietà ossidanti Non comburente.

#### Altre caratteristiche di sicurezza

Velocità di evaporazione: non determinato non determinato Solvente: Contenuto dei corpi solidi: non determinato Punto di sublimazione: non determinato Punto di ammorbidimento: non determinato Punto di scorrimento: non determinato Viscosità / dinamico: non determinato Tempo di scorrimento: non determinato

Ulteriori dati

Massa volumica apparente: ca. 800 g/L Soglia olfattiva: non applicabile

# SEZIONE 10: stabilità e reattività

## 10.1. Reattività

nessuna Reattività

#### 10.2. Stabilità chimica

Stabilità chimica

# 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non sono note delle reazioni pericolose.

# 10.4. Condizioni da evitare

nessuna

#### 10.5. Materiali incompatibili

Non ci sono informazioni disponibili.



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# Castorit all speed, rema TT, rema CC, Trivest, rema CAD/Vest polvere

Data di revisione: 24.06.2024 N. del materiale: 105-740 Pagina 6 di 10

#### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Ammoniaca.

#### Ulteriori Informazioni

Decomposizione termica: con separazione di acqua

# **SEZIONE 11: informazioni tossicologiche**

#### 11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

#### Tossicità acuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### **ATEmix calcolato**

ATE (orale) > 2000 mg/kg; ATE (cutanea) > 2000 mg/kg; ATE (inalazione vapore) > 20 mg/l; ATE (inalazione polvere/nebbia) > 5 mg/l

#### Irritazione e corrosività

Corrosione/irritazione cutanea: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti. Lesioni oculari gravi/irritazione oculare: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### Effetti sensibilizzanti

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### Effetti cancerogeni, mutageni, tossici per la riproduzione

Mutagenicità sulle cellule germinali: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Cancerogenicità: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Tossicità per la riproduzione: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

## Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta

Provoca danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta. (quarzo)

Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.

# Pericolo in caso di aspirazione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

# 11.2. Informazioni su altri pericoli

#### Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Questo prodotto non contiene alcuna sostanza che abbia proprietà endocrine nell'uomo, in quanto nessun ingrediente soddisfa i criteri.

#### Altre informazioni

Il prodotto contiene l'10 % di polvere fine contenente quarzo e può causare silicosi.

#### Ulteriori dati

La miscela è classificata come pericolosa ai sensi del regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP].

## SEZIONE 12: informazioni ecologiche

# 12.1. Tossicità

Il prodotto non è stato esaminato.

#### 12.2. Persistenza e degradabilità

Il prodotto non è stato esaminato.

# 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Il prodotto non è stato esaminato.

## 12.4. Mobilità nel suolo

Il prodotto non è stato esaminato.

# 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# Castorit all speed, rema TT, rema CC, Trivest, rema CAD/Vest polvere

Data di revisione: 24.06.2024 N. del materiale: 105-740 Pagina 7 di 10

Le sostanze contenute nella miscela non rispondono ai criteri per l'individuazione delle sostanze PBT e vPvB secondo l'allegato XIII del Regolamento REACH.

Il prodotto non è stato esaminato.

#### 12.6. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Questo prodotto non contiene alcuna sostanza che abbia proprietà endocrine negli organismi non bersaglio, in quanto nessun ingrediente soddisfa i criteri.

# 12.7. Altri effetti avversi

Non ci sono informazioni disponibili.

#### Ulteriori dati

Non disperdere nell'ambiente.

# **SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento**

# 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

#### Informazioni sull'eliminazione

Smaltimento secondo le norme delle autoritá locali. Può provocare congelamenti.

# Codice Europeo Rifiuti dello scarto prodotto

200301 RIFIUTI URBANI (RIFIUTI DOMESTICI E ASSIMILABILI PRODOTTI DA ATTIVITÀ

COMMERCIALI E INDUSTRIALI NONCHÉ DALLE ISTITUZIONI) INCLUSI I RIFIUTI DELLA

RACCOLTA DIFFERENZIATA; altri rifiuti urbani; rifiuti urbani non differenziati

#### Smaltimento degli imballi contaminati e detergenti raccomandati

Lavare abbondantemente con acqua. Imballaggio completamente svuotati possono essere destinati al riciclaggio.

# **SEZIONE 14: informazioni sul trasporto**

Trasporto stradale (ADR/RID)	
14.1. Numero ONU o numero ID:	Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
14.2. Designazione ufficiale ONU di	Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
trasporto:	
14.3. Classi di pericolo connesso al	Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
trasporto:	
14.4. Gruppo d'imballaggio:	Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
Trasporto fluviale (ADN)	
14.1. Numero ONU o numero ID:	Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
14.2. Designazione ufficiale ONU di	Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
trasporto:	
14.3. Classi di pericolo connesso al	Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
trasporto:	
14.4. Gruppo d'imballaggio:	Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
Trasporto per nave (IMDG)	
14.1. Numero ONU o numero ID:	Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
14.2. Designazione ufficiale ONU di	Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
trasporto:	
14.3. Classi di pericolo connesso al	Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
trasporto:	
14.4. Gruppo d'imballaggio:	Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
Trasporto aereo (ICAO-TI/IATA-DGR)	
14.1. Numero ONU o numero ID:	Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
14.2. Designazione ufficiale ONU di	Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
trasporto:	



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# Castorit all speed, rema TT, rema CC, Trivest, rema CAD/Vest polvere

Data di revisione: 24.06.2024 N. del materiale: 105-740 Pagina 8 di 10

14.3. Classi di pericolo connesso al

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

trasporto:

14.4. Gruppo d'imballaggio: Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.5. Pericoli per l'ambiente

PERICOLOSO PER L'AMBIENTE: No

# 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Non ci sono informazioni disponibili.

#### 14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

non applicabile

# Trasporti/Dati ulteriori

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

# SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

# 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

#### Regolamentazione UE

Limitazioni all'impiego (REACH, allegato XVII):

Iscrizione 3

Indicazioni con riferimento alla Non soggetto alla direttiva 2012/18/UE (SEVESO III)

direttiva 2012/18/UE (SEVESO III):

Regolamentazione nazionale

Limiti al lavore: Rispettare i limiti all'impiego secondo la direttiva 94/33/CE relativa alla

protezione dei giovani sul lavoro.

Classe di pericolo per le acque (D): 1 - leggermente inquinante per l'acqua

#### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Valutazioni di sicurezza chimica non eseguite per le sostanze contenute nella presente miscela.

## **SEZIONE 16: altre informazioni**

# Modifiche

Rispetto alla precedente, questa scheda di sicurezza contiene le seguenti variazioni nella sezione: 1,2,4,5,6,7,9,11,12,14,15,16.



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# Castorit all speed, rema TT, rema CC, Trivest, rema CAD/Vest polvere

Data di revisione: 24.06.2024 N. del materiale: 105-740 Pagina 9 di 10

#### Abbreviazioni ed acronimi

Skin Irrit: Irritazione cutanea Eye Irrit: Irritazione oculare

STOT SE: Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione singola STOT RE: Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta

CLP: Classification, labelling and Packaging

REACH: Registration, Evaluation and Authorization of Chemicals

GHS: Globally Harmonised System of Classification, Labelling and Packaging of Chemicals

**UN: United Nations** 

CAS: Chemical Abstracts Service
DNEL: Derived No Effect Level
DMEL: Derived Minimal Effect Level
PNEC: Predicted No Effect Concentration

ATE: Acute toxicity estimate LC50: Lethal concentration, 50%

LD50: Lethal dose, 50% LL50: Lethal loading, 50% EL50: Effect loading, 50%

EC50: Effective Concentration 50%

ErC50: Effective Concentration 50%, growth rate NOEC: No Observed Effect Concentration

BCF: Bio-concentration factor

PBT: persistent, bioaccumulative, toxic vPvB: very persistent, very bioaccumulative

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route

(European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

RID: Regulations concerning the international carriage of dangerous goods by rail

ADN: European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

EmS: Emergency Schedules MFAG: Medical First Aid Guide

IATA: International Air Transport Association ICAO: International Civil Aviation Organization

MARPOL: International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships

IBC: Intermediate Bulk Container SVHC: Substance of Very High Concern

Per le abbreviazioni e gli acronimi vedere: ECHA Orientamenti sugli obblighi d'informazione e sulla valutazione della sicurezza chimica, capitolo R.20 (Tabella dei termini e delle abbreviazioni)

# Classificazione di miscele e metodi di valutazione adottati conformemente al regolamento (EC) n. 1272/2008 [CLP]

Classificazione	Procedura di classificazione
STOT RE 1; H372	Metodo di calcolo
STOT RE 2; H373	Metodo di calcolo

# Testo delle frasi H e EUH (numero e testo completo)

H372	Provoca danni agli organi (polmone) in caso di esposizione prolungata o ripetuta se inalato.
H372	Provoca danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.
H373	Può provocare danni agli organi (polmone) in caso di esposizione prolungata o ripetuta se inalato.
H373	Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# Castorit all speed, rema TT, rema CC, Trivest, rema CAD/Vest polvere

Data di revisione: 24.06.2024 N. del materiale: 105-740 Pagina 10 di 10

#### Ulteriori dati

Le indicazioni contenute in questa scheda corrispondono alle nostre conoscenze al momento dalla messa in stampa. Le informazioni servono per darvi indicazioni circa l'uso sicuro del prodotto indicato sul foglio con i dati di sicurezza, per quanto riguarda la conservazione, la lavorazione, il trasporto e lo smaltimento. Le indicazioni non hanno valore per altri prodotti. Se il prodotto è miscelato con altri materiali o viene lavorato, le indicazioni contenute nel foglio dei dati di sicurezza hanno solo valore indicativo per il nuovo materiale.

(Tutti i dati relativi agli ingredienti rilevanti sono stati rispettivamente ricavati dall'ultima versione del foglio dati di sicurezza del subfornitore.)